



Elections Office of the
Registrar of Voters

Voter Information Guide and Sample Ballot

**Lucerne Valley Unified School District
Special Recall Election
Tuesday, February 2, 2016**

San Bernardino County Elections Office
777 E. Rialto Avenue, San Bernardino, CA 92415
www.sbcountyelections.com

*Guía de información para el votante
en español en el interior*

VOTE BY MAIL

It's not too late to have your ballot mailed to you.

- **Vote at Home**
- **Vote When You Want**
- **Save Time, Gas, and Taxpayer Dollars**



**To apply, complete the application
on the back of this guide.**

Want more information?

Access personalized election information from
a mobile device or computer using:



Use M.E. Gateway, the Elections Office's
award-winning application to find:

- ★ *MY REGISTRATION STATUS*
- ★ *MY MAIL BALLOT DROP-OFF MAP*
- ★ *MY ELECTED OFFICIALS*
- ★ *MY POLLING PLACE*
- ★ *MY ELECTION RESULTS*
- ★ *AND MUCH MORE...*



To access your personalized election information, go to:

www.SBCountyElections.com

Click on the M.E. Gateway link.

Contents

In this Voter Information Guide you will find:

- Letter from the Registrar of Voters
- Voting Options
- What's On Your Ballot
- What Happens After You Vote Your Ballot
- Your Sample Ballot
- Information About the Proposed Recall of Governing Board Member Dawn Turnbull
- Voter Bill of Rights
- Mail Ballot Application (Back Cover)
- Your Assigned Polling Place (Back Cover)



Elections Office of the Registrar of Voters

Michael J. Scarpello
Registrar of Voters

Dear Voter:

On February 2, 2016, a Special Recall Election will be held as ordered by the Governing Board of Lucerne Valley Unified School District. The recall election ballot will consist of two sections. In the first section, voters will be asked whether they want to recall (remove) a board member. In the second section, voters will be given the option of voting for a successor. Voters may vote for a successor regardless of their vote for or against the recall.

In this guide you will find helpful information about the Special Recall Election. I recommend that you review this information in order to be fully prepared to vote.

I also encourage you to:

- **Visit My Elections Gateway!** This award-winning online application provides easy access to your personalized election information. Access the application at www.sbcountyelections.com.
- **Apply for a Mail Ballot!** Vote at home and vote when you want. Sign up by filling out the *Mail Ballot Application* on the back of this guide.
- **Vote Early!** Why wait for Election Day when you can *Vote Early*? Visit the Elections Office and cast your ballot before Election Day.
- **Know where to vote on Election Day!** Find your assigned polling place by referring to the back of this guide, looking it up on our website, or calling (909) 387-8300.
- **Go Green!** Sign up to get this *Voter Information Guide* electronically for future elections. You can sign up by applying online at www.sbcountyelections.com.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink that reads "Michael Scarpello".

Michael J. Scarpello
Registrar of Voters

BOARD OF SUPERVISORS

ROBERT A. LOVINGOOD
Vice Chairman, First District

JANICE RUTHERFORD
Second District

JAMES RAMOS
Chairman, Third District

CURT HAGMAN
Fourth District

JOSIE GONZALES
Fifth District

GREGORY C. DEVEREAUX
Chief Executive Officer

Voting Options

Voters in the Lucerne Valley Unified School District have three voting options:

1. Vote by Mail:

To vote by mail, you must be a permanent mail ballot voter, or request a mail ballot for this election only.

- The deadline to apply for a mail ballot is Tuesday, January 26, 2016.
- Mail ballots will be mailed beginning Thursday, January 7, 2016.
- Return voted mail ballots by:
 - **Mail** via the U.S. Postal Service. Ballots **MUST** be postmarked on or before Tuesday, February 2, 2016, and **MUST** be received in the Elections Office no later than Friday, February 5, 2016.
 - **Drop off** at any San Bernardino County mail ballot drop-off location.
 - Monday, January 11 through Tuesday, February 2, 2016.
 - Visit www.sbcountyelections.com for drop-off locations and hours of operation.
 - **Deliver** to any San Bernardino County polling place no later than 8 p.m. on Tuesday, February 2, 2016.

2. Vote Early at:

- San Bernardino County Elections Office
 - 777 E. Rialto Avenue, San Bernardino, CA 92415
 - Monday through Friday, January 4 through February 1, 2016 from 8 a.m. to 5 p.m.

3. Vote on Election Day at:

- Your assigned polling place – 7 a.m. to 8 p.m.
- To find your assigned polling place:
 - Look on the back of this guide
 - Visit www.sbcountyelections.com
 - Call (909) 387-8300 or (800) 881-VOTE
- San Bernardino County Elections Office – 7 a.m. to 8 p.m.

What's On Your Ballot?

There are two sections on your ballot for this recall election:

- A question asking whether an officer should be recalled (removed) from office, **and**
- A contest to choose a successor candidate for that office in the event the officer is recalled.

You have the option to vote on a recall question:

- If you vote for a successor candidate, **or**
- If you do not vote for a successor candidate.

You have the option to vote on the contest to choose a successor candidate:

- If you vote "Yes" on the recall question, **or**
- If you vote "No" on the recall question, **or**
- If you choose not to vote on the recall question.

What Happens After You Vote Your Ballot?

Ballots will be returned to the San Bernardino County Elections Office on election night to be counted.

Results will be released at 8:05 p.m., 10 p.m., and every two hours, on the hour, after that until counting is completed. Results will be released to the media and will be posted on the Elections Office website at www.sbcountyelections.com.

If there are more "Yes" votes than "No" votes on a recall question, the officer shall be recalled (removed) from office.

- If an officer is recalled, the successor candidate that receives the highest number of votes shall be declared elected for the remainder of the unexpired term.

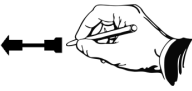
If there are more "No" votes than "Yes" votes on a recall question, or if there is a tie vote, the officer shall remain in office.

SAMPLE BALLOT

Lucerne Valley Unified School District
 Special Recall Election
 February 2, 2016

BOLETA DE MUESTRA

Distrito Escolar Unificado de Lucerne Valley
 Elecciones Especiales para una Remoción
 2 de febrero de 2016

INSTRUCTIONS TO VOTERS:	EXAMPLE / EJEMPLO:	INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES:
<p>1. Use a BLACK or BLUE pen.</p> <p>2. To vote, complete the broken arrow ← ■ pointing to your choice with a single line like this: ←■</p> <ul style="list-style-type: none"> You may vote on a recall question regardless of how you vote, or if you vote, for a successor candidate. You may vote for a successor candidate regardless of how you vote, or if you vote, on a recall question. <p>3. If a write-in space is provided, you may write the name of a qualified write-in candidate and complete the broken arrow ← ■ pointing to your choice with a single line like this: ←■</p> <p>WARNING: Do not circle, cross out or erase choices, or make other marks on your ballot. If you make a mistake, obtain a replacement ballot.</p>		<p>1. Use una pluma de tinta NEGRA o AZUL.</p> <p>2. Para votar, una flecha incompleta ← ■ que apunte hacia su elección con una sola línea, de este modo: ←■</p> <ul style="list-style-type: none"> Usted puede votar sobre una pregunta sobre una remoción sin importar cómo vote, o si vota, por un candidato para que ocupe el puesto. Usted puede votar por un candidato para que ocupe el puesto sin impartir cómo vote, o si vota, sobre una pregunta sobre una remoción. <p>3. Si hay un espacio para escribir, usted puede anotar el nombre de un candidato por escrito calificado y unir la flecha incompleta ← ■ que apunte hacia su elección con una sola línea, de este modo: ←■</p> <p>ADVERTENCIA: No encierre en un círculo, tache ni borre sus elecciones, ni haga otras marcas en la boleta. Si comete un error, consiga una boleta nueva.</p>

LUCERNE VALLEY UNIFIED SCHOOL DISTRICT
Distrito Escolar Unificado de Lucerne Valley

Shall **DAWN TURNBULL** be recalled (removed) from the office of Governing Board Member?

*¿Debería removerse (retirarse) a **DAWN TURNBULL** de su puesto como Miembro de la Junta Gobernante?*

YES / SI ← ■

NO / NO ← ■

Candidates to succeed **DAWN TURNBULL** if she is recalled (removed) from office.

*Candidatos para ocupar el puesto de **DAWN TURNBULL** si se le remueve (retira) del puesto.*

Vote for one / Vote por uno

TOM HAGEN ← ■

(Write-In / En-escrito) ← ■

Information About the Proposed Recall

Below is a summary of the information you will find on the following pages:

- **Statement of Reasons for Recall**
The statement of reasons for recall that was filed by the proponents of the recall.
- **Answer to Statement of Reasons for Recall**
An answer to the statement of reasons for recall that was filed by the officer whose recall is being sought.
- **Statement of Officer Whose Recall is Being Sought**
A brief description of the officer's own personal background and qualifications, expressed by the officer herself.

Officers have the option of including a statement in this guide – the expense of which is paid by the officer. Some officers choose not to purchase space for a statement; therefore this guide may not contain a statement for every officer on your ballot.
- **Statement of Candidate to Succeed**
A brief description of the candidate's own personal background and qualifications, expressed by the candidate himself or herself.

Candidates have the option of including a statement in this guide – the expense of which is paid by the candidate. Some candidates choose not to purchase space for a statement; therefore this guide may not contain a statement for every candidate on your ballot.

**LUCERNE VALLEY UNIFIED SCHOOL DISTRICT
PROPOSED RECALL OF GOVERNING BOARD MEMBER DAWN TURNBULL**

STATEMENT OF REASONS FOR RECALL

In the past few Board meetings you have behaved very unprofessional by disrupting meetings, speaks against fellow board members, threatens bodily harm to others, cause confusion, talks down to staff and you disrespect volunteers. You have accused fellow board members of violating the Brown Act and made false sexual harassment against another board member.

s/ Keri Lindner, Michael R. Kalinowski, A.C. James, Linda Lou James, Linda Gommel, Timothy R. Wallen, Deborah L. Wallen, John W. Buchanan, Natalie Buchanan, and Janet R. Morosco.

ANSWER TO STATEMENT OF REASONS FOR RECALL

The LVUSD Board had a custom of closed session meetings using the ruse of a Superintendents evaluation where anything was discussed with no agenda. I questioned this back door for breaking the Brown Act; Tom Courtney winked at me and said now I was getting it. That practice is no longer being used.

I do ask for written back up to verbal answers when the material I am looking at conflicts with the verbal answer, this apparently is disruptive and bothers those that do not understand the question. I am denied access to needed information to approve many items. Nepotism and cronyism is a problem.

Tom Courtney admits to "patting" my rear end...but denies he said "them are the kinds of sports I like". I was threatened not to say anything publicly as it has nothing to do with Board business; it was personal like stolen lunch money and kids being turned away for lunch.

Non Board approved volunteers are left alone with students; parents are treated irrelevant. Annual Attorney fees exceed \$100,000.00.

A recall election would cost LVUSD approximately \$30,000.00; proof again money is being used for personal gain instead of the best interest of our kids.

Sincerely,
s/ Dawn Turnbull

STATEMENT OF CANDIDATE(S) TO SUCCEED DAWN TURNBULL	
NAME: TOM HAGEN	AGE: 48
OCCUPATION: University Lecturer	

I believe the residents of Lucerne Valley deserve hard-working school board members.

My education and experience provide me with the necessary skills to work hard for you. As a member of the Lucerne Valley Unified School District Board of Directors, I will encourage increased student enrollment by earning your trust by providing stable, reliable leadership to the seat.

My family has lived here for more than 25 years. As parents, my wife and I have sent our children through our schools. As a substitute teacher, I have worked with our students, teachers, and administrators. And, as a university student and lecturer, I have seen the academic world our students need to be prepared for when they leave our schools. I am uniquely qualified to understand your interests and concerns regarding our schools—because I have been there.

I appreciate your trust and support.

Qualifications – Parent, Student, Teacher

- A.A. Liberal Arts – Victor Valley College: 2007
- B.A. History – California State University, San Bernardino: 2010
- M.A. Social Science – California State University, San Bernardino: 2013
- Substitute Teacher – Lucerne Valley Unified School District: 2014 - 2015
- Lecturer – California State University, San Bernardino: 2015 - Present



State of California Voter Bill of Rights

1. You have the **right to cast a ballot** if you are a valid registered voter.
A valid registered voter means a United States citizen who is a resident in this state, who is at least 18 years of age and not in prison or on parole for conviction of a felony, and who is registered to vote at his or her current residence address.
2. You have the **right to cast a provisional ballot** if your name is not listed on the voting rolls.
3. You have the **right to cast a ballot if you are present and in line** at the polling place prior to the close of the polls.
4. You have the **right to cast a secret ballot free from intimidation**.
5. You have the **right to receive a new ballot** if, prior to casting your ballot, you believe you made a mistake.
If, at any time before you finally cast your ballot, you feel you have made a mistake, you have the right to exchange the spoiled ballot for a new ballot. Vote by mail voters may also request and receive a new ballot if they return their spoiled ballot to an elections official prior to the closing of the polls on Election Day.
6. You have the **right to receive assistance** in casting your ballot, if you are unable to vote without assistance.
7. You have the **right to return a completed vote by mail ballot** to any precinct in the county.
8. You have the **right to election materials in another language**, if there are sufficient residents in your precinct to warrant production.
9. You have the **right to ask questions about election procedures** and to observe the election process.
You have the right to ask questions of the precinct board and elections officials regarding election procedures and to receive an answer or be directed to the appropriate official for an answer. However, if persistent questioning disrupts the execution of their duties, the board or election officials may discontinue responding to questions.
10. You have the **right to report any illegal or fraudulent activity** to a local elections official or to the Secretary of State's Office.

If you believe you have been denied any of these rights, or if you are aware of any election fraud or misconduct, please call the **San Bernardino County Elections Office** toll-free at **(800) 881-VOTE (8683)** or the **Secretary of State's Office** at **(800) 345-VOTE (8683)**.

This page intentionally left blank.

Esta página se dejó intencionalmente en blanco.

This page intentionally left blank.

Esta página se dejó intencionalmente en blanco.



Elections Office of the
Registrar of Voters

Guía de información para el votante y boleta de muestra

**Distrito Escolar Unificado de Lucerne Valley
Elecciones Especiales para una Remoción
Martes 2 de febrero de 2016**

San Bernardino County Elections Office
777 E. Rialto Avenue, San Bernardino, CA 92415
www.sbcountyelections.com

*En las siguientes páginas se encuentra esta guía
de información para el votante en español.*

VOTE POR CORREO

No es demasiado tarde para que se le envíe su boleta por correo.

- **Vote en Casa**
- **Vote Cuando Quiera**
- **Ahorre Tiempo, Gasolina y Dinero de los Contribuyentes**



Para inscribirse, complete la solicitud que está al reverso de esta guía.

¿Desea más información?

Acceda a información personalizada sobre las elecciones desde un dispositivo móvil o una computadora usando:



Use M.E. Gateway, la premiada aplicación de la Oficina de Elecciones para encontrar:

- ★ *MI ESTADO DE REGISTRO*
- ★ *MI MAPA DE ENTREGA DE BOLETAS POR CORREO*
- ★ *MIS FUNCIONARIOS ELECTOS*
- ★ *MI CASILLA ELECTORAL*
- ★ *MIS RESULTADOS DE LAS ELECCIONES*
- ★ *Y MUCHO MÁS...*



Para acceder a su información personalizada sobre las elecciones, vaya a:

www.SBCountyElections.com

Haga clic en el enlace de M.E. Gateway.

Contenido

En esta Guía de Información para el Votante encontrará:

- Carta del Funcionario Encargado del Registro de Votantes
- Opciones de Votación
- ¿Qué Hay En Su Boleta?
- Qué Sucede Luego De Votar En Su Boleta
- Su Boleta de Muestra
- Información Sobre la Remoción Propuesta del Miembro de la Junta Gobernante Dawn Turnbull
- Declaración de Derechos del Votante
- Solicitud de Boleta por Correo (Reverso)
- Su Casilla Electoral Asignada (Reverso)



Elections Office of the Registrar of Voters

Michael J. Scarpello
Registrar of Voters

Estimado Votante:

El 2 de febrero de 2016, se celebrarán Elecciones Especiales para una Remoción según lo ordenado por la Junta Gobernante del Distrito Escolar Unificado de Lucerne Valley. La boleta para las elecciones para una remoción está compuesta por dos secciones. En la primera sección, se pregunta a los votantes si desean remover (destituir) a un miembro de la junta. En la segunda sección, los votantes tendrán la opción de votar por un sucesor. Los votantes pueden votar por un sucesor independientemente de su voto a favor o en contra de la remoción.

En esta guía encontrará información útil sobre estas Elecciones Especiales para una Remoción. Le recomiendo que revise esta información para que esté completamente preparado para votar.

También lo aliento a:

- **¡Visitar My Elections Gateway!** Esta premiada aplicación en línea proporciona un fácil acceso a su información electoral personalizada. Acceda a la aplicación a través de www.sbcountyelections.com.
- **¡Solicitar una Boleta por Correo!** Vote en su hogar y vote cuando lo desee. Regístrese llenando la *Solicitud de Boleta por Correo* al reverso de esta guía.
- **¡Votar Temprano!** ¿Por qué esperar hasta el Día de las Elecciones si puede *Votar Temprano*? Visite la Oficina de Elecciones y emita su voto antes del Día de las Elecciones.
- **¡Conocer dónde votar el Día de las Elecciones!** Encuentre su casilla electoral asignada en el reverso de esta guía, búsquela en nuestro sitio web, o llame al (909) 387-8300.
- **¡Apoyar al medio ambiente!** Regístrese para recibir esta *Guía de Información para el Votante* en formato electrónico para futuras elecciones. Puede registrarse enviando la solicitud en línea en www.sbcountyelections.com.

Atentamente,

Michael J. Scarpello
Funcionario Encargado del Registro de Votantes

BOARD OF SUPERVISORS

ROBERT A. LOVINGOOD
Vice Chairman, First District

JANICE RUTHERFORD
Second District

JAMES RAMOS
Chairman, Third District

CURT HAGMAN
Fourth District

JOSE GONZALES
Fifth District

GREGORY C. DEVEREAUX
Chief Executive Officer

Opciones de Votación

Los votantes del Distrito Escolar Unificado de Lucerne Valley tienen tres opciones de votación:

1. Vote por Correo:

Para votar por correo, debe ser un votante de boleta por correo permanente, o solicitar una boleta por correo para estas elecciones únicamente.

- El plazo límite para solicitar una boleta por correo es el martes 26 de enero de 2016.
- Las boletas por correo serán enviadas por correo a partir del jueves 7 de enero de 2016.
- Devuelva las boletas por correo votadas:
 - **Por correo** a través del Servicio de Correos de EE. UU. La fecha del matasellos en el sobre de la boleta DEBE ser hasta el día martes 2 de febrero de 2016 o antes y DEBE recibirse en la Oficina de Elecciones a más tardar el viernes 5 de febrero de 2016.
 - **Entréguelas** en cualquier lugar de entrega de boletas por correo del Condado de San Bernardino.
 - Del lunes 11 de enero al martes 2 de febrero de 2016.
 - Visite www.sbcountyelections.com para conocer los lugares de entrega y el horario de atención.
 - **Entréguelas** en cualquier casilla electoral del Condado de San Bernardino a más tardar a las 8 p.m. del día martes 2 de febrero de 2016.

2. Vote Temprano en:

- Oficina de Elecciones del Condado de San Bernardino
 - 777 E. Rialto Avenue, San Bernardino, CA 92415
 - De lunes a viernes, del 4 de enero al 1 de febrero de 2016, de 8 a.m. a 5 p.m.

3. Vote el Día de las Elecciones en:

- Su casilla electoral asignada – De 7 a.m. a 8 p.m.
- Para encontrar su casilla electoral asignada:
 - Mire el reverso de esta guía
 - Visite www.sbcountyelections.com
 - Llame al (909) 387-8300 o al (800) 881-VOTE
- Oficina de Elecciones del Condado de San Bernardino – De 7 a.m. a 8 p.m.

¿Qué Hay En Su Boleta?

Hay dos secciones en su boleta para estas elecciones para una remoción:

- Una pregunta sobre si un funcionario debería ser removido (destituido) de su cargo, **y**
- Una contienda para elegir un candidato sucesor para ese cargo en caso de que el funcionario sea removido.

Usted tiene la opción de votar en una pregunta de remoción:

- Si vota por un candidato sucesor, **o**
- Si no vota por un candidato sucesor.

Usted tiene la opción de votar en la contienda para elegir un candidato sucesor:

- Si vota "Sí" en la pregunta de remoción, **o**
- Si vota "No" en la pregunta de remoción, **o**
- Si elige no votar en la pregunta de remoción.

¿Qué Sucede Luego De Votar En Su Boleta?

Las boletas se devolverán a la Oficina de Elecciones del Condado de San Bernardino la noche de las elecciones para su recuento.

Los resultados se comunicarán a las 8:05 p.m., 10 p.m., y cada dos horas en punto, después de eso hasta que se haya completado el recuento. Los resultados se comunicarán a los medios y se publicarán en el sitio web de la Oficina de Elecciones en www.sbcountyelections.com.

Si hay más votos "Sí" que votos "No" en una pregunta de remoción, el funcionario será removido (destituido) del cargo.

- Si un funcionario es removido, el candidato sucesor que reciba la mayor cantidad de votos será declarado electo por el resto del término vigente.

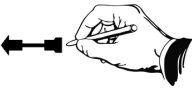
Si hay más votos "No" que votos "Sí" en una pregunta de remoción, o hay un empate de votos, el funcionario permanecerá en el cargo.

SAMPLE BALLOT

Lucerne Valley Unified School District
 Special Recall Election
 February 2, 2016

BOLETA DE MUESTRA

Distrito Escolar Unificado de Lucerne Valley
 Elecciones Especiales para una Remoción
 2 de febrero de 2016

INSTRUCTIONS TO VOTERS:	EXAMPLE / EJEMPLO:	INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES:
<p>1. Use a BLACK or BLUE pen.</p> <p>2. To vote, complete the broken arrow ← ■ pointing to your choice with a single line like this: ←■</p> <ul style="list-style-type: none"> You may vote on a recall question regardless of how you vote, or if you vote, for a successor candidate. You may vote for a successor candidate regardless of how you vote, or if you vote, on a recall question. <p>3. If a write-in space is provided, you may write the name of a qualified write-in candidate and complete the broken arrow ← ■ pointing to your choice with a single line like this: ←■</p> <p>WARNING: Do not circle, cross out or erase choices, or make other marks on your ballot. If you make a mistake, obtain a replacement ballot.</p>		<p>1. Use una pluma de tinta NEGRA o AZUL.</p> <p>2. Para votar, una flecha incompleta ← ■ que apunte hacia su elección con una sola línea, de este modo: ←■</p> <ul style="list-style-type: none"> Usted puede votar sobre una pregunta sobre una remoción sin importar cómo vote, o si vota, por un candidato para que ocupe el puesto. Usted puede votar por un candidato para que ocupe el puesto sin impartir cómo vote, o si vota, sobre una pregunta sobre una remoción. <p>3. Si hay un espacio para escribir, usted puede anotar el nombre de un candidato por escrito calificado y unir la flecha incompleta ← ■ que apunte hacia su elección con una sola línea, de este modo: ←■</p> <p>ADVERTENCIA: No encierre en un círculo, tache ni borre sus elecciones, ni haga otras marcas en la boleta. Si comete un error, consiga una boleta nueva.</p>

LUCERNE VALLEY UNIFIED SCHOOL DISTRICT Distrito Escolar Unificado de Lucerne Valley

Shall **DAWN TURNBULL** be recalled
 (removed) from the office of Governing
 Board Member?

¿Debería *remove* (retirarse) a **DAWN
 TURNBULL** de su puesto como Miembro de
 la Junta Gobernante?

YES / SI ← ■

NO / NO ← ■

Candidates to succeed **DAWN
 TURNBULL** if she is recalled
 (removed) from office.

Candidatos para ocupar el puesto de **DAWN
 TURNBULL** si se le *remueve* (retira) del
 puesto.

Vote for one / Vote por uno

TOM HAGEN



(Write-In / En-escrito)



Información Sobre la Remoción Propuesta

Abajo hay un resumen de la información que encontrará en las siguientes páginas:

- **Declaración de Motivos para Remoción**
La declaración de motivos para remoción que fue presentada por los proponentes de la remoción.
- **Respuesta a la Declaración de Motivos para Remoción**
Una respuesta a la declaración de motivos para remoción que fue presentada por el funcionario cuya remoción se busca.
- **Declaración del Funcionario Cuya Remoción se Busca**
Una breve descripción de los propios antecedentes y aptitudes personales del funcionario, expresada por el mismo funcionario.

Los funcionarios tienen la opción de incluir una declaración en esta guía – cuyo costo es abonado por el funcionario. Algunos funcionarios eligen no comprar espacio para una declaración; por lo tanto es posible que esta guía no contenga una declaración de todos los funcionarios que figuran en su boleta.

- **Declaración del Candidato para Suceder**
Una breve descripción de los propios antecedentes y aptitudes personales del candidato, expresada por el mismo candidato.

Los candidatos tienen la opción de incluir una declaración en esta guía – cuyo costo es abonado por el candidato. Algunos candidatos eligen no comprar espacio para una declaración; por lo tanto es posible que esta guía no contenga una declaración de todos los candidatos que figuran en su boleta.

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE LUCERNE VALLEY
REMOCIÓN PROPUESTA DEL MIEMBRO DE LA JUNTA GOBERNANTE DAWN TURNBULL**

DECLARACIÓN DE MOTIVOS PARA REMOCIÓN

En las últimas reuniones de la Junta usted se comportó de una manera muy poco profesional interrumpiendo las reuniones, hablando en contra de otros miembros de la junta, amenazando con infligir daños físicos a terceros, causando confusión, hablando con altanería al personal y faltándoles el respeto a los voluntarios. Ha acusado a otros colegas de la junta de violar la Ley Brown y ha inculpado falsamente a otro miembro de la junta de acoso sexual.

f/ Keri Lindner, Michael R. Kalinowski, A.C. James, Linda Lou James, Linda Gommel, Timothy R. Wallen, Deborah L. Wallen, John W. Buchanan, Natalie Buchanan, y Janet R. Morosco.

RESPUESTA A LA DECLARACIÓN DE MOTIVOS PARA REMOCIÓN

La Junta del LVUSD tenía el hábito de reunirse en sesiones cerradas utilizando la treta de una evaluación de Superintendentes donde todo se discutía sin agenda. Yo cuestioné esta actitud ilegítima por violar la Ley Brown; Tom Courtney me hizo un guiño y me dijo que yo estaba entendiéndolo. Esa práctica ya no se utiliza.

Solicito una copia escrita de respaldo de las respuestas verbales cuando el material que estoy mirando no coincide con la respuesta verbal, esto aparentemente es perturbador y molesta a quienes no comprenden la pregunta. Me niegan el acceso a la información necesaria para aprobar muchos temas. El nepotismo y el favoritismo son un problema.

Tom Courtney acepta "darme una palmadita" en el trasero... pero niega haber dicho "esos son los tipos de deportes que me gustan". Me amenazaron para que no dijera nada públicamente ya que no tiene nada que ver con las actividades de la Junta; fue algo personal como robar el dinero del almuerzo y dejar a los niños sin almuerzo.

Los voluntarios no aprobados por la Junta son dejados solos con los estudiantes; los padres reciben un trato irrelevante. Los honorarios de Abogados Anuales superan los \$100,000.00.

Una elección de remoción le costaría al LVUSD aproximadamente \$30,000.00; otra prueba de que el dinero está utilizándose para beneficios personales y no para el mejor interés de nuestros niños.

Atentamente,
f/ Dawn Turnbull

DECLARACIÓN DE CANDIDATO(S) PARA SUCEDER A DAWN TURNBULL

NOMBRE: TOM HAGEN

EDAD: 48

OCUPACIÓN: Conferencista Universitario

Creo que los residentes de Lucerne Valley merecen miembros de la junta escolar que trabajen duro.

Mi educación y experiencia me proporcionan las habilidades necesarias para trabajar duro por ustedes. Como miembro de la Junta Directiva del Distrito Escolar Unificado de Lucerne Valley, alentaré el aumento de las inscripciones de estudiantes ganándome su confianza a través de un liderazgo estable y confiable en el puesto.

Mi familia ha vivido aquí por más de 25 años. Como padres, mi esposa y yo hemos enviado a nuestros hijos a nuestras escuelas. Como maestro sustituto, he trabajado con nuestros estudiantes, maestros, y administradores. Y, como estudiante y conferencista universitario, he visto el mundo académico para el que nuestros estudiantes necesitan estar preparados cuando dejan nuestras escuelas. Estoy excepcionalmente calificado para comprender sus intereses y preocupaciones sobre nuestras escuelas—porque he estado allí.

Valoro su confianza y apoyo.

Currículum Vitae – Padre, Estudiante, Maestro

- Asociado en Artes Artes Liberales – Universidad Victor Valley: 2007
- Licenciatura en Historia – Universidad del Estado de California, San Bernardino: 2010
- Maestría en Ciencias Sociales – Universidad del Estado de California, San Bernardino: 2013
- Maestro Sustituto – Distrito Escolar Unificado de Lucerne Valley: 2014 - 2015
- Conferencista – Universidad del Estado de California, San Bernardino: 2015 - Actualidad



Estado de California Declaración de Derechos del Votante

1. Usted tiene el **derecho a emitir un voto** si es un votante registrado válido.
Un votante registrado válido es un ciudadano de Estados Unidos que es residente de este estado, que tiene por lo menos 18 años de edad y no se encuentra en prisión o libertad condicional por un delito, y que está registrado para votar con su domicilio actual de residencia.
2. Usted tiene el **derecho a emitir su voto en una boleta provisional** si su nombre no se encuentra en el registro electoral.
3. Usted tiene el **derecho a emitir un voto si se presenta y hace fila** en la casilla electoral antes del cierre de las casillas.
4. Usted tiene el **derecho a emitir un voto secreto sin ser intimidado**.
5. Usted tiene el **derecho a recibir una nueva boleta** si, antes de emitir su voto, cree haberse equivocado.
Si, en cualquier momento antes de emitir su voto definitivo, usted siente que ha cometido un error, tiene el derecho a intercambiar la boleta estropeada por una nueva boleta. Los votantes de voto por correo también pueden solicitar y recibir una nueva boleta si devuelven su boleta estropeada a un funcionario electoral antes del cierre de las casillas el Día de las Elecciones.
6. Usted tiene el **derecho a recibir ayuda** para emitir su voto, en caso de que no pueda votar sin dicha ayuda.
7. Usted tiene el **derecho a devolver su boleta de voto por correo completada** a cualquier distrito electoral del condado.
8. Usted tiene el **derecho a recibir materiales electorales en otro idioma**, si hay suficientes residentes en su distrito electoral para justificar la producción.
9. Usted tiene el **derecho a hacer preguntas sobre los procedimientos electorales** y a observar el proceso electoral.
Usted tiene el derecho a hacer preguntas sobre los procedimientos electorales a la junta del distrito electoral y a los funcionarios electorales y a recibir una respuesta o a ser dirigido al funcionario correspondiente para obtener una respuesta. Sin embargo, si las preguntas son persistentes y entorpecen el desempeño de sus obligaciones, la junta o los funcionarios electorales pueden dejar de responder preguntas.
10. Usted tiene el **derecho a reportar cualquier actividad ilegal o fraudulenta** a un funcionario electoral local o a la Oficina del Secretario del Estado.

Si usted cree que se le ha negado alguno de estos derechos, o tiene conocimiento de un fraude electoral o una mala conducta, comuníquese con la **Oficina de Elecciones del Condado de San Bernardino** al número gratuito (800) 881-VOTE (8683) o a la **Oficina del Secretario del Estado** al (800) 345-VOTE (8683).

FROM: / REMITENTE:

**DID YOU SIGN YOUR APPLICATION?
¿FIRMÓ SU SOLICITUD?**



FIRST
CLASS
POSTAGE

PLACE STAMP HERE
PEGUE LA ESTAMPILLA
AQUÍ

REGISTRAR OF VOTERS
777 E. RIALTO AVENUE
SAN BERNARDINO CA 92415-1005





Elections Office of the Registrar of Voters
 777 E. Rialto Avenue
 San Bernardino, CA 92415



Non Profit Org.
 U.S. Postage
 PAID
 Registrar of Voters

To vote by mail - Fill out and return this application by January 26, 2016
Do not return this application if you are already a permanent Mail Ballot voter - Your Mail Ballot will arrive soon
Para votar por correo - complete y devuelva esta solicitud antes del 26 de enero de 2016
No devuelva esta solicitud si usted ya es votante de boleta por correo permanente - su boleta por correo llegará pronto

STEP 1 I want to be a permanent Mail Ballot voter and receive a Mail Ballot for all elections.
Quiero ser votante de boleta por correo permanente y recibir una boleta por correo para todas las elecciones.

I want a Mail Ballot for this election only.
Quiero una boleta por correo sólo para estas elecciones.

STEP 2

Last Name / Apellido _____ First Name / Nombre _____ Middle Name / Segundo nombre _____

Residence Address / Domicilio residencial _____ City / Ciudad _____ State / Estado _____ Zip / Código postal _____

Mailing Address (if different) / Envíe mi boleta a (si es diferente) _____ State / Estado _____ Zip / Código postal _____



Applicant's Signature / Firma del solicitante _____

Date / Fecha _____

To vote in person or drop off your Mail Ballot on Election Day - Go to your assigned polling place listed below
Para votar personalmente o entregar su boleta por correo el Día de las Elecciones - acuda a su casilla electoral asignada, que se indica a continuación